

Zeitschrift:	Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft
Herausgeber:	Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe
Band:	81 (1984)
Heft:	8
Register:	Liste der Vorstandsmitglieder der Schweiz. Konferenz für öffentliche Fürsorge, Stand 1.6.1984

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

det, sie bis jetzt, gerade aus Angst vor Verlust des Arbeitsplatzes, nicht gemeldet hat, obwohl seine Arbeitsfähigkeit, Pünktlichkeit am frühen Morgen etc. stark beeinträchtigt ist.

Sorgfalt ist auch ein ziemlich altmodisches Wort. Ich mag es, weil es etwas mit behutsamem Suchen in den «Falten», den Sorgen des Menschen zu tun hat. Es zwingt mich auch, meine schnellen Urteile und Klischees aufzugeben, und macht Helfen spannend.

Ich fasse zusammen:

Es gibt Voraussetzungen für die helfende Haltung, und es gibt Grenzen. Und beides lässt sich nicht mit dem Kopf allein «machen», «erzwingen», es fordert die ganze Person, und da ist der Kopf nur ein – wenn auch sehr wichtiger Teil.
(Fortsetzung in Nr. 9/84 dieser Zeitschrift)

¹ Towle Charlotte: «Die emotionalen Grundbedürfnisse von Kindern und Erwachsenen in ihrer Bedeutung zur sozialen Arbeit», Bonn 1956, S. 13.

² Hess-Häberli Max: Die Prinzipien der sozialen Einzelhilfe unter Einbezug rechtlicher Aspekte, Bern 1966.

Liste der Vorstandsmitglieder der Schweiz. Konferenz für öffentliche Fürsorge, Stand 1. 6. 1984

Ausschuss

1. Mittner Rudolf, Nordstr. 44, 7001 Chur, Präsident	081 24 38 10
2. Künzler Emil, Chef städt. Fürsorgeamt, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen, Vizepräsident und Quästor	071 21 54 55
3. Wagner Regula, Adjunktin des Amtes für Kinder- und Jugendheime der Stadt Zürich, Badenerstr. 65, 8026 Zürich, Sekretariat und Redaktion	01 246 61 21
4. Keller Theo, Abteilungschef der Kant. Sozialdienste St. Gallen, Spisergasse 41, 9004 St. Gallen, Protokollführer	071 21 38 20
5. Kropfli Alfred, Direktionssekretär der Gesundheits- und Fürsorgedirektion der Stadt Bern, Predigergasse 5, 3000 Bern 7, Verlag	031 64 63 35
6. Brunner Karl, Dienstchef Kant. Fürsorgeamt, Regierungsgebäude, 1950 Sitten	027 21 63 51
7. Inglin Ady, Departementssekretär, Bahnhofstr. 15, 6430 Schwyz	043 24 11 24
8. Tschümperlin Peter, Vorsteher des Sozialamtes der Stadt Aarau, Rathaus- gasse 1, 5000 Aarau	064 25 11 55
9. Urner Paul, Dr., Chef des Fürsorgeamtes der Stadt Zürich, Selnaustr. 17, 8039 Zürich	01 246 61 11

Übrige Vorstandsmitglieder

10. Bachmann Fritz, Vorsteher Abteilung öffentliche Fürsorge der Kant. Fürsor- gedirektion, Obstgartenstr. 21, 8090 Zürich	01 259 24 65
11. Bitterlin Werner, Vorsteher Kant. Fürsorgeamt, Postfach 423, 4410 Liestal BL	061 96 51 11

12. Blättler Berta, Sozialarbeiterin, Soziale Beratungs- und Fürsorgestelle des Kantons Nidwalden, Bahnhofplatz 3, 6370 Stans NW	041 63 11 22
13. Bühler Blaise, Chef du Service de prévoyance et d'aide sociale, 26, rue St-Martin, 1005 Lausanne	021 44 51 15
14. Ferroni Andrea, Adjunkt des Kant. Fürsorgeamtes und Leiter der Stelle für Unterstützungen, Quaderstr. 17, 7000 Chur	081 21 34 21
15. Fisher Claudia, Juristische Sekretärin Departement des Innern, Baselstr. 40, 4500 Solothurn	065 21 21 21
16. Gämperle Walter, Kant. Fürsorgeinspektor, Bahnhofstr. 15, 6002 Luzern	041 21 92 80
17. Hadorn Urs, Abteilungschef im Bundesamt für Polizeiwesen, Taubenstr. 16, 3003 Bern	031 61 42 51
18. Hess Max, Stadtrat und Fürsorgereferent, Vorstadt 43, 8200 Schaffhausen	053 8 13 33
19. Imholz Hans, Sekretär Kant. Fürsorgedirektion Uri, Rathausplatz 5, 6460 Altdorf	044 2 44 26
20. Joliat Jean-Pierre, Chef du Service cantonal de l'aide sociale, 2800 Delémont	066 21 52 45
21. Kiser Balz, Sozialdienst der Gemeinde Sarnen, Postfach 168, 6060 Sarnen	041 66 54 54
22. Manser Josef, Regierungsrat, Gontenbad, 9108 Gonten	071 89 11 19
23. Michel Rudolf, Vorsteher des Fürsorgeamtes der Stadt Basel, Postfach 264, Bernoullistr. 28, 4003 Basel	061 25 48 00
24. Monnin Daniel, Chef du Service cantonal de l'assistance, Château, 2000 Neuchâtel	038 22 38 32
25. Richner Heinrich, Dr., Chef. Kant. Sozialdienst, Telli-Hochhaus, 5004 Aarau	064 21 12 85
26. Risi Franco, capo del Servizio ricuperi, Ufficio d'assistenza sociale, Governo, 6500 Bellinzona	092 24 31 49
27. Rohrbasser Louis, Chef du service cantonal de l'assistance publique, Chemin des Cliniques 17, 1700 Fribourg	037 21 12 44
28. Schmidlin Armin, Sekretär der Fürsorgedirektion des Kantons Glarus, 8755 Ennenda	058 63 61 11
29. Staffelbach Annalis, Leiterin der Kant. Stelle für Sozialberatung und Sozialhilfe, Poststr. 10, 6300 Zug	042 25 31 74
30. Steinmann Adolf, Vorsteher der Fürsorgeabteilung der Direktion des Fürsorgewesens des Kantons Bern, Rathausgasse 1, 3011 Bern	031 64 45 76
31. Traber Hans, Fürsorger und Amtsvormund, Bachtobelstr., 8370 Sirnach TG	073 26 15 42
32. Werthmüller Jean-Pierre, secrétaire-adjoint du Département de la prévoyance sociale et de la santé publique, 14, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1211 Genève 3	022 27 29 03
33. Die Vertretung des Kantons AR ist noch vakant.	

Zürcher Ernst, Direktionsassistent Kant. Gesundheitsdirektion Bern, Rathausgasse 1, 3011 Bern (Delegierter der Fürsorgedirektorenkonferenz)

031 64 46 21

Rechnungsrevisoren

Gämperle Walter, Kant. Fürsorgeinspektor, Bahnhofstr. 15, 6002 Luzern	041 21 92 80
Kneubühler Werner, Sozialamt der Stadt Winterthur, Lagerhausstr. 8, 8400 Winterthur	052 84 56 33

Ehrenmitglieder

1. Hess Max, Dr., Waldgartenstr. 6, 8125 Zollikon
2. Huwiler Josef, Oberseeburggrain 7, 6006 Luzern
3. Kiener Max, Dr., Tavelweg 28, 3006 Bern
4. Monnier Jean-Philippe, avocat, 48, rue des Sablons, 2000 Neuchâtel
5. Muntwiler Ernst, Schwarzenbachweg 22, 8049 Zürich
6. Schürch Oscar, Dr., Lombachweg 11a, 3006 Bern
7. Schwyter Erich, Breitenrainplatz 40, 3014 Bern
8. Stebler Otto, Dr., Bourbakistr. 41, 4500 Solothurn
9. Thomet Werner, Fürsprecher und Notar, Tannenweg 15, 3073 Gümligen
10. Zihlmann Alfred, Dr., Tüllingerstr. 30, 4058 Basel